

# DIA A DIA AMB VOSTÈ

A Hipercor i Tiendas Cortty, treballem dia a dia per continuar oferint-li tota la qualitat i el servei que espera de nosaltres.

Cada dia. Amb vostè.



20-21-22 i 23 d'Agost 93

dies de Festa Major  
a BORDILS  
& BOLSDET  
any 93 Festa Major

50-51-55 : 53 q. 40000

93



**conductes d'aire  
i ventilacions**

**herrera-puig, s/l**

C/. Migdia, 10 - Tel. 49 01 90  
C/. Costabona, 23 - Tel. 24 28 25 - Fax 23 43 84

17462 BORDILS (Girona)  
17005 GIRONA

# SALUTACIÓ

## LA NOSTRA FESTA!!

Després d'un estiu calorós arriben les Festes d'Agost.

És la Festa de Bordils més bonica que els pernils.

La nostra festa és la millor perquè hi han músics de debò.

Si el dia de la festa plou als "palcos" haurem d'anar per no haver-nos de mullar.

Esperem que hi vingui tothom per molts diners guanyar i la festa poder pagar.

Són més bonics els pernils que les festes de Bordils?  
**"¡ Y UN JAMON !"**

*El Jovent de Bordils, dóna les gràcies a  
la Mariona, Laura, Clara i Núria  
per la confecció d'aquesta presentació.*



**"BAR BETIS"**



**- AL PAVELLÓ DE BORDILS -**

(el paisà)

*En l'alegria de les nostres noces d'argent,  
us desitgem molt bona Festa Major.*

Tel. 49 05 65



**VIVERS PLANAS, C.B.**

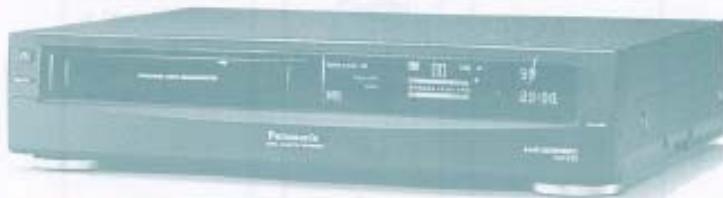
*Bona Festa Major!*

Ctra. Palamós, 67 - Tels.: Despatx: 49 22 23 - Vivers: 49 22 22  
Fax: 972 - 49 30 16 - 17460 CELRÀ (Girona)



# PANASONIC-GIRONA CONNEXIÓ DE PRIMERA

Les tecnologies japonesa i catalana, en el seu nivell més alt, confluixen a Celrà, ben a prop de Girona.



Panasonic ha instal·lat en aquest lloc els seus centres de producció, i des d'aquí surten, per a tota la Península, els millors aparells de video, els prestigiosos equips Hi-Fi i les caixes acústiques de Technics, i els aparells d'àudio, a més a més de tota la producció d'aspiradors per a Europa.



En el camp de l'electrònica d'avantguarda aquesta és, sens dubte, una connexió de primera.

# Panasonic Techniques

Panasonic España, S.A. - Poligon Industrial de Celrà - Girona-España



**Agència CELRÀ**  
**ASSESSORIA**  
**ASSEGURANCES**

Ctra. Palamós, 32  
Tel. 49 28 06 - **CELRÀ**

**Muntatges**  
**SAPLA, S.L.**

Us desitja bona festa

Ctra. Palamós, 43  
Tel. 49 20 58  
**CELRÀ**



Us desitgem una Bona Festa Major



Jovent 6 Bordils

**Josep Visa**

Foto i Video professional

- Revelats en 24 hores.
- Foto carnet a l'instant.
- Reportatges fotogràfics.
- Fotos d'estudi.
- Video Industrial.
- Marcis i Motilures.
- Venda de material fotogràfic.
- Video Club.



C/ Plaça Cors, 5 - Tel. 49 29 76  
17460 **CELRÀ**  
C/ Lluís Constans, 201 - Tel. 57 50 57  
17820 **BANYOLES**

**FLECA**  
**SABATÉ**

Pl. Església, 11 - Tel. 49 22 64  
**CELRÀ**

**JOSEP BATET I MORET**

*Gel Bordils*

fabricació i venda de gel

Ctra. Palamós, 63 - Tel. 49 00 83  
**BORDILS** (Girona)



Jovent 7 Bordils

## ELÈCTRICA RIAM, S/A.

instal.lacions  
d'aigua, gas i  
electricitat



Ctra. de Palamós, 16  
Telèfon 49 00 31  
BORDILS



## JOAN TERRADES REIXACH

CONSTRUCTOR D'OBRES

C/. Mossèn Plantés, 11  
TEL. 49 01 33 - BORDILS



Jovent 8 Bordils



Perruqueria  
*Ma. ROSA*

C/. Palamós, 37 - Tel. 49 05 63  
BORDILS (Girona)



## J. Olivan, S.L.



AGENT OFICIAL Núm. 0524 J

PLANXA - MECÀNICA - AIRE CONDICIONAT  
PINTURA - ALINEATGE - ELÈCTRICA

MUNTATGE I ADAPTACIÓ DE VEHICLES  
PER A DISMINUÏTS FÍSICS

RENTAT AUTOMÀTIC

C/. Falgueres, s/n. (Polígon Industrial)  
Telèfon 49 21 67 - Fax 49 29 15 (2 línies) - CELRÀ



Jovent 9 Bordils

JOIERIA-RELLOTGERIA

## OR I HORA

RAMIREZ DE CARTAGENA

Plaça Independència, 14  
Telèfon 20 83 72  
GIRONA

peixateria

## Gabriel Casas

Pl. Església, 9  
Tel. 49 00 93  
17462 BORDILS

C/. Sant Feliu I.  
C/. Dr. Romagós, 9  
Tel. 49 41 47  
17460 CELRÀ

## MASTER

CADENA

Vingui a veure la nova gamma de TV Color, Video, HI-FI, Video-Jocs, Ordinadors

a les exposicions permanents dels establiments distribuïdors de la Cadena Master de tot Espanya

Distribuïdor zona:  
**Electrodomèstics Bordils**

Pl. Església, 7 - Tel. 49 01 32  
**BORDILS**



## ESTACIÓN DE SERVICIO JUIÀ

Ctra. Palamós, Km. 7.200  
Girona - Tel. 49 20 94

## BAR - RESTAURANT **BON AIRE**

Especialitat en carn  
a la brasa i Cuina Catalana

Carretera, s/n.  
Tel. 49 02 13  
**SANT MARTIVELL**



Vidua i fill  
**d'ALBERT MARTÍ OLIVÉ**

Camí del Pla, 8  
Tel. 49 00 10  
**BORDILS**  
(Girona)

## Eduard Batlle i Escura

ARQUITECTE

C/. Montserrat, 62  
Tel. 49 04 34  
**BORDILS** (Girona)



Pont Major, s/n. 17007 GIRONA - Tel. 21 45 50 - Fax 21 45 54



Juvent 10 Bordils



Juvent 11 Bordils



Barri del Moli, 2  
Tel. (972) 49 01 51  
17462 BORDILS (Girona)

BOTIGA:  
Carrer Creu, 13  
Tel. 49 00 84  
BORDILS

## Estètica & Regal

Anna Guerrero

Plaça de l'Església, 6 baixos  
Tel. 49 41 77  
17460 CELRÀ



### LLAR D'INFANTS

Tel. 49 05 33 • BORDILS



### TALLERS BISBAL

MECÀNICA i ELECTRICITAT

AIRE CONDICIONAT - ALARMES - SERVEI AUTOTEST  
INJECCIÓ ELECTRÒNICA - BATERIES - PNEUMÀTICS

Telf. 64 32 95

Ctra. Bisbal - Fonteta  
17111 VULLPELLAC (Girona)



SISTEMES AUTOMÀTICS i MANUALES DE REGATGE  
i IL·LUMINACIÓ DE JARDINS

### AUTO - TALLER

### CONGOST

Carretera Palamós, 38  
Tel. 49 27 16  
17460 CELRÀ (Girona)

### AUTOSERVEI

NOVAVENDA

C/. Comerç, 47-49 - Tel. 48 80 48 - FLAÇÀ



# ÀRIDS DEL TER

## ÀRIDS I EXCAVACIONS

- Bascula pública
- Sorres
- Graves
- Transports

CTRA. PALAMÓS, 70

OFICINES: 49 20 43

PLANTA: 49 10 00

17460 CELRÀ (Girona)



DESBROSSAMENTS

Carretera de Palamós, s/n.  
17462 BORDILS (Girona)

Telèfon (972) 49 00 86

Trucar preferentment de 20 a 22 hores.

RECONSTRUCCION  
DE MOTORES  
DE EXPLOSION

RECTIFICADORA  
MODERNA, S.L.

MECANICA EN GENERAL

Carretera, 6  
Tels. 49 20 19 - 49 22 38

CELRÀ  
(Girona - 17460)

# CAN MAURETA

des de 1912

C/. Ample, 22 - Tel. 49 00 95



Treballs Forestals  
en fusta i llenyes  
en general

Carrer Creu, 7 - Telèfon 49 00 48  
BORDILS

# CASA VIOLA

us desitja una  
Bona Festa Major

C/. Palamós, 91 - BORDILS



Jouent 14 Bordils



Jouent 15 Bordils

MAQUINARIA  
DE IMPRESIÓN  
TEXTIL, S.L.

**MITEX**

Ctra. de Palamós, km.9,7  
17463 SANT JOAN DE MOLLET (Girona)  
Tel.: (9) (72) 48 81 82  
Fax: (9) (72) 48 84 13

Foto - Estudi  
**VICTÒRIA**

REVELAT D'AFICIONAT  
EN 24 H.  
FOTO-CARNET A L'ACTE

Ctra. Palamós, 107  
(Enfront farmàcia)  
Tel. 49 04 66  
17462 BORDILS (Girona)

Perruqueria

**MARIA  
CASANOVAS**

C/. Palamós, 101

Us desitja bona  
Festa Major

**tandy**

CARNISSERIA I XARCUTERIA  
autoservei

**can pou**

venda de queviures, pa,  
fruta i verdura

C/. Palamós, 10  
Telèfon 49 00 57 - BORDILS

# GIMNÀS CELRÀ



- TAE KWONDO INFANTIL
- TAE KWONDO ADULTS
- FULL CONTACT-KICK BOXING
- AERÒBIC
- SAUNA GRATUÏTA

**Sala culturisme  
Classes ambdós sexes  
Nens i adults**

Horaris matí i tarda

Ctra. Palamós, 82 - Tel. 49 29 13 - CELRÀ



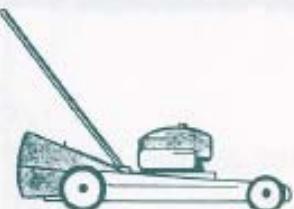
Juvent 16 Bardils

**AUTO-TALLER**

*Narcís  
Condom*

REPARACIÓ DE L'AUTOMÒBIL

servei oficial talla gespa  
**OUTILS-WOLF**



Ctra. Palamós, 25  
Telèfon 49 00 37  
**BORDILS** (Girona)



**Construccions Massot S.A.**

C/ Ample, 13 - Tel.: 49 00 68  
17462 BORDILS



Jovent 18 Bordils

**QUEVIURES  
MARIA JOSEP**

*Us desitgem una bona Festa Major*

C/. Creu, 3 - Tel. 49 00 13  
17462 BORDILS

**ESTÈTICA**

Tractaments facials  
Tractaments corporals  
Peeling  
Quiromassatge  
Drenatge limític  
Depilacions: freda i calenta  
Banyera hidromassatge  
Solàrium  
Manicura  
Pedicura  
Tint de pestanyes



**KENNETH**  
perruquers

**Iluís i nanci**

Jaume I, 35, 1r., 1a. - Tel. 21 49 90  
**GIRONA**  
Migdia, 36 baixos - Tel. 21 46 22  
**GIRONA**

**PERRUQUERIA**

Pastisseria

Anàlisis i tractament  
del cabell



Jovent 19 Bordils

# EL RETORN A LA FITOTERÀPIA I BALNEOTERÀPIA

L'home primitiu, com tot mamífer, tenia tres grans problemes: la mort, les malalties i la recerca dels aliments. Per tractar les malalties els primers remeis que es van utilitzar foren les Plantes Medicinals, d'una manera instintiva sense cap base científica, al principi, i posteriorment seguint un complex procés mental es va afegir un component màgic-religiós el qual va motivar que el nombre de remeis s'ampliés enormement, incloent-hi elements animals i també minerals. Amb el desenvolupament de la ciència, les Plantes Medicinals s'utilitzaren cada vegada més correctament i amb base tècnica, fins que va arribar el Segle XVIII en que va néixer la Química, la qual va permetre conèixer i valorar amb exactitud els seus principis actius, obtenint medicaments més segurs i eficaços, a la vegada que es van desterrar altres que passaren a domini popular o simplement van desaparèixer.

Els efectes beneficiosos dels banys d'aigües termals ja eren coneguts per les cultures arcaiques (Xina, Índia, Pèrsia, etc), tot i que varen ser els grecs i després els romans els qui aconseguiren el màxim desenvolupament en aquest camp. A l'Edat Mitjana aquesta pràctica es va prohibir per motius religiosos, bàsicament, i s'haurà d'esperar fins el segle XVIII, amb la Il·lustració, perquè resorgeixi de nou la balneoteràpia, unit a un corrent social que fomentava la Higiene Pública i el retorn a la natura.

Actualment s'observa un ressorgir d'aquestes tendències en el nostre país, amb un considerable retard respecte de països Centro-europeus on mai no es varen deixar de practicar. La Fitoteràpia i Balneoteràpia contràriament al que pugui pensar molta gent no són inofen-



sives: com tot medicament són molt potents i han de ser prescrits per professionals de la salut donat el perill que comporten pel patient.

Aprofitant aquesta tendència social cap "al natural" apareixen cada dia nous remeis miraculosos a base de plantes, i clíniques de repòs on diuen practicar cures termals que no són més que hotels o pensions camuflades de "balnearis". Volem dirigir des d'aquestes pàgines una crida d'atenció als usuaris potencials d'aquestes teràpies perquè vigilin la qualitat dels remeis de fitoteràpia que els prescriuen, per un costat, i l'existència d'un cos facultatiu al capdavant si es decideixen per una cura termal. En qualsevol cas, estem a la vostra disposició per aconsellar-vos i assessorar-vos sobre aquests temes, sempre que ho considereu oportú.

Només ens resta desitjar-vos unes molt bones festes.

Carme De Puig i Mateu  
Farmacèutica Titular.

ÉS IMPORTANT,  
DÓNA SANG



LA TEVA SANG NO ÉS UN PATRIMONI EXCLUSIU.  
COMPARTEIX-LA!!!

DELEGAT: EDUARD LÓPEZ CARRIÓN  
 49 01 93

## LLAR DE JUBILATS I PENSIONISTES DE BORDILS

Amb molta satisfacció acceptem el suggeriment del "Jovent de Bordils" de redactar unes quantes rengles per parlar de la nostra Llar, amb motiu del programa de la Festa Major de 1993.

La nostra Associació ha nascut amb molt bon peu, ja que actualment comptem amb més de tres-cents socis/sòcies, entre membres de ple dret i els col.laboradors i col.laboradores, que de manera voluntària han decidit emparar-nos en aquesta tasca tan necessària i engresadora a la vegada.

La Junta Directiva no ha volgut delimitar les funcions de la Llar a gestionar uns locals per a la tertúlia, per a jocs recreatius o per a prendre-hi un bon cafè, fets que són molt significatius, però que no són suficients. A tal efecte i des de que estem en funcionament, hem organitzat tres viatges a la zona de la Costa Brava i zones de l'Interior del nostre país a preu molt econòmic.

En aquests viatges hi poden participar també persones no socis, encara que pagant un petit increment, i sempre i quan hi hagin places lliures.

Per altra banda, la Junta Directiva hem posat en marxa una sèrie de xerrades culturals. Hem gaudit ja de la presència del Dr. Joan Ramon Pina que ens va dissertar sobre "Plantes Medicinals i Balnearis", així com la que ens va portar la Sra. M. Arnau que feia referència a aspectes festius i folklòrics de les nostres comarques. Val a dir, que volem donar-hi una continuïtat a aquesta tasca cultural.

No menys notorietat tenen els serveis de "barberia" i de "podologia" que periòdicament poden gaudir-ne els nostres socis a preus molt suggeridors.

I com que portem molta "marka" estem estudiant iniciar cursos de manualitats per senyores i gimnàstica adequada a la nostra edat.

Ens plau i en volem fer esment de l'interès de molts joves de Bordils que han demanat fer-se socis de la nostra associació d'una manera altruista i completament desinteressada.

Per clooure, i sense voler ésser reiteratius, volem manifestar el nostre agr岱ment a l'Ajuntament de Bordils i a la Caixa de Girona pel suport que constantment ens estan oferint.

Però abans de finir, voldriem demostrar la nostra profunda i sincera estima a tot el Poble de Bordils per tot el recolzament que ens ha donat. I al Jovent per haver-nos proporcionat un espai en el programa de la Festa Major 1993. La gent gran donem als joves una forta abraçada, ja que són la veritable esperança de Catalunya.

BONA FESTA DESITGEM A TOTHOM!!



20-21-22 i 23 d'Agost 93



dies de Festa Major  
a BORDILS

"SOSSETA"  
més 96 Joves Joves



SO-SI-SS : SS 4.40000 83

# PROGRAMA D'ACTES

## DIVENDRES dia 20 d'agost.

### A les 10 del matí

en directe des del campanar de l'església parroquial de Bordils:  
**Gran repicada de campanes** per anunciar el començament de la Festa Major.

### A la mateixa hora

a la pista Vella concurs de dibuix infantil per a nens de 3 a 12 anys.

### També a les 10

i sortint de la pista Vella es farà una Gimcana de bicicletes per a nens i nenes de 12 a 16 anys (per a concursar a la gimcana cal haver-se apuntat).

### A les 5 de la tarda

darrera del pavelló, uns jocs infantils al·lucinants perquè gaudeixin petits i grans (per participar als jocs infantils cal haver-se apuntat). Seguidament es farà el lliurament de premis

### A 2/4 de 12 de la nit

a la pista Vella actuació de la cobla **CADAQUÉS** i espectacle a càrrec de la **SUSI VENTURA**

## DISSABTE dia 21 d'agost.

### A les 11 del matí,

al camp de futbol, **IV GRAN CONCURS del PAGÈS de FERRO** Hi haurà premi per a la millor disfressa de pagès autèntic. (Esperem que us animeu a participar-hi).

### A les 5 de la tarda

al camp de futbol, **III Campionat de Jocs per a Dones** (Us hi esperem a totes). (Durant el transcurs del pagès de ferro i el joc per a dones al camp de futbol hi tindrem servei de bar i zones d'ombra perquè es pugui gaudir tranquil·lament de l'espectacle, no deixeu de venir-hi).

### A les 8 del vespre

a la pista Vella concert a càrrec de l'**ORQUESTRA MARINA**

**NOTES:** Per tal de poder abonar la llotja, adquirir abonaments o apuntar-se als jocs infantils, jocs per a dones, i el pagès de ferro, es podrà passar pel Casal el dimarts dia 17 o el dimecres dia 18 de 8 a 9 del vespre. El dissabte dia 21 i el diumenge dia 22 d'11 a 1 del matí i de 6 a 9 de la tarda romandrà oberta al casal una exposició d'artesanía amb ceràmica russa a càrrec de Modesta Giró i una de pintura a càrrec de Joaquim Font.

El Jovenc de Bordils es reserva el dret de modificar el present programa si causes imprevistes obliguessin a fer-ho.

### A les 12 de la nit

a la pista Vella Gran ball de festa major amenitzat per l'**Orquestra MARINA** i el Conjunt **LOS CLAN**. (Durant el transcurs del ball es farà el popular "Ball del Fanalet").

## DIUMENGE dia 22 d'agost

### A les 10 del matí

al camp de futbol, carreres de ciclomotors **"2n. Gran Premi Festa Major de Bordils"**. (vegeu programes a part).

### A les 12 del migdia,

ofici solemne en honor del nostre patró Sant Bartomeu acompañat per la Cobla **LAIETANA**. Seguidament dues sardanes a la plaça.

### A 2/4 de 7 de la tarda

a la pista Vella, audició de sardanes a càrrec de la cobla **LAIETANA**

### A 2/4 de 10

a la pista Vella, Ball de Fi de Festa a càrrec del conjunt **CLAU DE CINC** (Durant el transcurs del ball es donaran els premis del pagès de ferro i del joc per a dones així com es farà l'elecció de l'hereu i la pubilla Bordils 1993).

## DILLUNS dia 23 d'agost.

### A les 7 de la tarda

a la pista Vella, audició de sardanes a càrrec de la cobla **CIUTAT DE GIRONA**

### A les 10 del vespre

TEATRE a la pista vella.





El Jovent de Bordils vol donar les gràcies a totes les persones i entitats que amb la seva col.laboració tant humana com econòmica han fet possible que a Bordils podem gaudir un any més d'una gran Festa Major.

Gràcies.

**Jovent  
de Bordils**



## DES DE L'AJUNTAMENT

S'ens ofereix l'oportunitat de dirigir-nos novament a tots vosaltres des del programa de Festa Major i això vol dir que ja ha passat un altre any. Han passat dotze mesos i amb ells ha quedat enrera una llista inacabable d'esdeveniments que han marcat la història del nostre país. De fet ja fa molts dies que es van acabar. Alguns ja ho feren abans de la Festa Major de l'any passat. Però es bo de recordar-ho.

Diuen que l'home no viu només de records. I és cert. L'home ha de viure del present i pensant en el futur. El passat és història i la història s'ha de deixar pels historiadors. Però del passat és el que som avui. És la causa de la nostra manera de ser i de fer. Per això la importància dels records.

Hem acabat ja la primera meitat de govern de l'actual consistori i, pensem que no és ara el moment de carregar-vos amb llistes ensopides d'allò que s'ha fet i d'allò que ha quedat per fer. Per explicar-vos aquestes coses ja es disposa del Butlletí d'Informació Municipal. Ara és el moment de pensar en la Festa Major, de gaudir-ne i que quan ja formi part del passat i, per tant del record, podem tenir-la ben present dins la memòria com un parèntesi d'alegria i de sana convivència.

Des de l'Ajuntament, i amb un sentiment ben sincer, esperem que passeu la Festa Major en la més completa felicitat i amb bona salut. Ben cordialment,

Ajuntament  
de Bordils





## RESTAURANT CA L'ANDREU

**CUINA CATALANA - BARBACOA  
SALONS PER A BANQUETS  
TERRASSA ESTIU**

Ctra. Palamós, 64 - Tel. 49 03 13 - 17462 **BORDILS** (Girona)



**ELS XARUCS DE  
L'HANDBOL  
BORDILS US  
DESITGEN UNA  
BONA FESTA MAJOR**

### FESTA MAJOR

Alegria, és Festa Major.  
Alegria, anem la boia del terró.  
Alegria, que és Festa Major.  
Com cada any hem de matar el pollastre  
i posar xampany dins el porró.  
Apa, anem-hi, come, vino, cuta,  
Sala, sala, canta la cançó.

Tirulirulí, tirulirulí,  
Avulmaren el capó.  
Tirulirulí, tirulirulí.  
Aví és Festa Major.

Víca el pa, víca el vi,  
víca la mare del meu pàdrí.

Alegria, que és Festa Major.  
Alegria, perquè el nostre Sant és el millor.  
Alegria que és Festa Major.

Al matí tenim passada, meses, les sardines i heuen dinar,  
migdia, processó, concert, castell de focs i ball a l'envelat.

Tirulirulí...

Alegria, que és Festa Major.  
Com cada any hem de matar el pollastre  
i posar xampany dins el porró.  
Canviarem l'acord al pendo,  
que avui és Festa... Festa Major.

[La Trinx]



# Carme

Tractaments  
amb  
productes  
naturals

Telèfon 49 00 78 **BORDILS**



**CONSTRUCCIONS  
BORDILS  
S.A.**

**ACCESORIOS  
Y  
REPARACIONES  
TECMOTO**

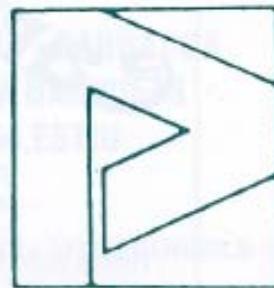


CTRA. PALAMÓS, 31  
TEL. 49 28 15  
CELrà (GIRONA)

Ctra. Palamós, 35  
Telèfon 49 01 16  
**BORDILS**



# BANCO POPULAR ESPAÑOL



*Us desitgem una Bona  
Festa Major*

PERRUQUERIA  
PER HOMES

## JOSEP

Ctra. Palamós, 61, baixos  
Tel. 49 11 24 - BORDILS



## C.A.V.A

can bonic - Tel. 972. 49 05 81  
17462 SANT MARTÍ VELL  
(Girona) - Espanya

Ferreteria - Perfumeria

## IMMA, S.L.

Ctra. Palamós, 38 - Tel. 49 20 68  
17460 CELRÀ (Girona)





**NALCO  
ESPAÑOLA  
S.A.**

#### PRODUCTOS QUÍMICOS INDUSTRIALES

- TRATAMIENTOS DE
  - AGUAS MUNICIPALES
  - AGUAS INDUSTRIALES
  - AGUAS RESIDUALES
  - AGUAS CIRCUITO REFRIGERACIÓN
  - AGUAS CALDERAS
  - COMBUSTIBLES CALDERAS
- ADITIVOS INDUSTRIA PAPELERA
- ADITIVOS PROCESOS REFINERIA Y PETROQUÍMICA

POLIGONO INDUSTRIAL  
CELRÀ - Girona

**aut  
escOla  
LLADÓ  
SA.**

Ara, Carnet de  
Camió "C-1, C-2"  
i Autocar "D"

**gan**

Ctra. Palamós, 58  
Tel. 49 23 47  
17460 CELRÀ

C/. Creu, 36-38, entol. B  
Tel. 20 01 05  
17002 GIRONA

AGÈNCIA GENERAL D'ASSEGURANCES



Juvent 28 Bordils



*Restaurant*  
**SANT MARTÍ**

Us desitja  
Bona Festa Major

Ctra. Madremanya  
Telèfon 49 02 08  
**SANT MARTÍ VELL** Girona

REPARACIONS MECÀNIQUES  
EN GENERAL

**JORDIESEL**

INJECCIÓ DIESEL

SERVEI PEUGEOT

Pol. Indust. - C/ Falgueres, s/n  
Tel. 49 40 00 (2 línies)  
Fax 49 40 62  
17460 CELRÀ (Girona)

JORDI FRUCTUOSO NADAL

**ÀNGEL COLL PAGÉS**



Per una bona Festa  
**CAVA FREIXENET**

C/ Paret, 15  
CELRÀ - GIRONA

**Freixenet**  
Méthode Champenoise



Juvent 29 Bordils

**germans  
vilanova,  
s.a.**



CONTRACTISTES  
D'OBRES  
PÚBLIQUES

Sant Joan les Fonts  
Tel. 29 03 36



XAPISTERIA  
PINTURA  
SERVEI DE GRUA

Ctra. Palamós, s/n.  
Tel. 49 22 57  
CELrà



**Auto Taller  
Jordi Comas**  
Servei Oficial

DEBROSSADORES  
CARRETILLES  
ELEVADORES  
LAURAK  
SERVEI I POST-VENDA

Ctra. de Girona a Palamós, km. 7,200  
Telèfon 49 10 06 - Fax 49 10 06  
17462 JUIÀ (Girona)



Venda de vins a granel  
Esmorzar casolans

Ctra. Palamós, 47  
Tel. 49 03 77  
BORDILS (Girona)

Mecanització i Reparació de maquinària  
TALLER MECÀNIC

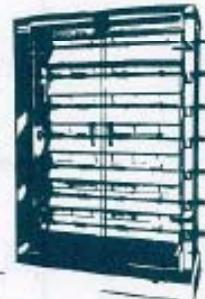
**"EL MOLÍ"**

JOSEP Ma. PALAHÍ COMAS

Tel. 49 03 49  
C/. Molí, 7 - **BORDILS** (Girona)

*Maquinaria para la Hostelería  
y Alimentación*

**asdor** GIRONA



**Javier Martos**

Exposición y venta: Ctra. Palamós, 1 - Teléf. 49 03 63 - **BORDILS**



Jovent 30 Bordils



Jovent 31 Bordils

## LLUÍS COLLELL i VENTURA

FUSTES I  
EXPLOTACIONS  
FORESTALS

Carrer Torrentó, 1  
Telèfon 49 00 38  
BORDILS - Girona

*Us desitgem una bona  
Festa Major*



Bordils  
Tel. 49 05 00



NARCÍS HOSPITAL POCH  
ADMINISTRADOR

Passeig P. Aymerich, 6  
Tel. 49 01 42  
17462 BORDILS



**SPORT**  
**Bordils**  
CASA CONGOST

DE TOT PER PESCAR

- CUCS VIUS / ESQUERS
- REPARACIÓ CANYES I RODETS

Ctra. Palamós, 71  
Tel. 49 05 77 - Part. 49 05 67  
BORDILS

**Cepillados**  
**fuentes, s.l.**

PEDRA ARTIFICIAL - MATERIAL GRANGES  
MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

Ctra. Palamós Km. 10 - Tels. 48 84 28 - 49 03 62  
ST. JOAN DE MOLLET (Girona)



Ctra. Palamós, 80  
Tel. 49 30 35  
CELrà (Girona)

FUSTERIA  
EBENISTERIA

**JOAN**  
**GRABULOSA**

Ctra. Palamós, 39  
Telèfon 49 00 14  
BORDILS (Girona)



CARNISSERIA  
QUEVIURES

## CAN VICENS

Ctra. Palamós, 89  
Tel. 49 00 39  
**BORDILS**

**J. ALSINA TORRENT**  
GRANES I ADOBS

Distribuïdor de:  
**PINSOS  
NUTREX**

Carrer Almeda, 1  
Telèfon 49 01 06  
**BORDILS** (Girona)

patisseria artesana

## CAN XAPA

R.S.I. Núm. 205105 CAT

us desitja  
*Bona Festa Major*

Montserrat, 1 - Tel. 49 02 74  
**BORDILS**

# Avui és Festa Major

Però demà us atendrem amb  
l'eficàcia de sempre.



SUCURSAL CELRÀ-745

Carretera, 35

Tel. (972) 49 29 29

## TALLER AUTO FLAÇÀ

SERVEI OFICIAL  
**RENAULT**



C/. Comerç núm. 113 - Tel. 48 80 19 - **FLAÇÀ**



Jacent 34 Bordils



Jacent 35 Bordils

**HOSTAL  
LES GABARRES**

Ctra. Palamós, 5  
Tel. 49 00 40  
**BORDILS**



**FABRELLES**

**JOAQUIM FABRELLES**

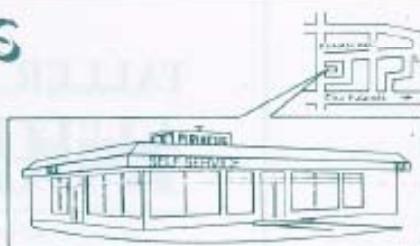
CONSTRUCCIONS

carrer mossèn pere plantés, 4 - tel. 49 03 43 - bordils

**PIRINEUS**

BAR - RESTAURANT  
SELF SERVICE  
POL. IND. CELRÀ

Tel. (972) 49 21 76  
CELRÀ (Girona)



CONSTRUCCIONS

**Lluís Sastre**

Carrer Estació, 4 - Telèfon 49 01 18  
**SANT MARTI VELL**



Jauent 36 Bordils

CONSTRUCCIONS | MUNTATGES  
**COFISA, S.L.**  
ADMAR

**VIVERS**  
**CASA**  
**PARAIRE**

Josep Ma. Joher

Carrer del Molí, 1 - Telèfon 49 00 26 - Fax 49 05 76  
**BORDILS** (Girona)

## FARMÀCIA

*Carme de Puig i Mateu*

LABORATORI D'ANÀLISIS CLÍNIQUES  
FÒRMULES MAGISTRALS  
PLANTES MEDICINALS

Ctra. Palamós, 92 - Tel. 49 00 12 - 17462 BORDILS



CONSTRUCCIONS I MUNTATGES  
**COFISA, S.L.**

NAUS INDUSTRIALS  
FAÇANES METÀL.LIQUES

C/. Bilbao - Local 3 - Tels. 22 01 85 - 49 05 90  
17005 GIRONA

CARNS  
FRESQUES

**Jaume Salvà**

Us ofereix els seus productes

Telèfon 49 10 73

BORDILS



Jovent 39 Bordils



# COOPERATIVA GIRONA FRUITS

STAT.COOP.C.LTDA.

*Us desitja una Bona  
Festa Major*

Ctra. de Palamós, 56  
Telèfon 49 00 02  
BORDILS  
(Girona)

*Fleca*

**pa cuit amb llenya**

Ctra. Palamós, 43  
Tel. 49 40 50 - CELRÀ

# PRELUDI MUSICAL

*Us desitja bona  
Festa Major*

C/. Palamós, 51  
Tel. 49 03 74  
**BORDILS**

# JOAN CASAS

AGENT PROFESSIONAL D'ASSEGURANCES

*US DESITJA BONA FESTA MAJOR*

Creu, 2

Telèfon 49 00 49

**BORDILS**



Juvent **41** Bordils

PER ALS SEUS ESTALVIS  
**TENIM**



**DE TOT**

INFORMI-SE'N A QUALESVOL OFICINA  
DE LA CAIXA DE GIRONA

  
**Caixa de Girona**

**Cj Càrniques  
Juià, s.a.**

**Sala d'especejament**

E-10.6579/GE

CEE

EMPRESA HOMOLOGADA PARA EL  
COMERCIO INTRACOMUNITARIO

Paratge Sires, s/n.  
Tel. (972) 49 02 43  
17462 JUIÀ (Girona)

ELECCIO DE

L'Heret i la Pubilla



FESTA MAJOR

1	AGUTLAR	POYO	MARGARITA LUZ
2	BALLO	FERRAN	NURIA
3	BALLO	FERRAN	MONTSERRAT
4	BLAZQUEZ	ROYA	EVIA
5	FERNANDEZ	MALAGON	MONICA
6	FUENTES	FERNANDEZ	MONICA
7	FUENTES	FERNANDEZ	JOANA
8	GARCIA	BIL	MARGARITA
9	BOU	JOHER	MONICA
10	BRABULOSA	SAU	LIDIA
11	JIMENEZ	OSORIO	MERCEDES
12	JOHER	SOLES	NURIA
13	JUNQUERA	LIGERO	ADELINA
14	LAUT	FONT	MARIA LOURDES
15	LAUT	FONT	MARIA ANTONIA
16	LOPEZ	MOSCOSO	ANA ISABEL
17	MALAGON	CARRADAS	MARGARITA
18	MALAGON	SANCHEZ	MARIA ISABEL
19	MARNUEL	SAN ROMAN	MARIA DEL ROCIO
20	MARQUEZ	SAN ROMAN	MA. DEL PILAR
21	MITJA	ROURA	ESTHER
22	MORENO	PELAEZ	SERAFINA
23	ROS	MALLORQUI	MONTSERRAT
24	SAIN	TERRADAS	GLORIA
25	SAN ROMAN	RIVERA	FRANCISCA
26	SEEAN	---	SINAH
27	SOLES	ESTRAGO	SUSANA
28	TERRADAS	VILA	ESTHER
29	VINARDELL	BISBE	MARIA
30	TAUBET	LIBERO	NURIA

1 ALCÁTRE	HEBLES	JOAQUÍN
2 BALLO	FERRAN	JOSE MARIA
3 BOSSACOMA	MESTRES	CARLES
4 CARADAS	TORRES	PEDRO JOSE
5 CARABAS	TORRES	FRANCISCO
6 CAPDEFERRO	PUIGFERRER	EDUARD
7 CASADEMONT	MATAMALA	CARLES
8 CHAON	SANCHEZ	JOSEP
9 CISTERNA	OLIVER	F.JAVIER
10 CISTERNA	OLIVER	JORDI
11 COLOM	PAGES	MOISES
12 CONGOST	FERRER	FERRAN
13 DEIBER	GARCIA	JOAQUIN
14 FONT	CONGOST	ANGEL
15 HERNANDEI	LOPEZ	CARLOS
16 HERBERA	POIG	JUAN CARLOS
17 JULIA	FERRER	JOAQUIN
18 LOPEZ	GARCIA	FRANCISCO
19 MARQUEZ	SANCHEZ	JORDI
20 MASSOT	BACALLA	JORDI
21 MORCILLO	MARTINEZ	FRANCISCO
22 OLIVET	FERRER	JOSEP
23 PLANAS	OLIVE	FRANCESC
24 POU	COSTA	CARLES
25 PRAT	TRIAU	JOSEP MARIA
26 PRAT	TRIAU	ANGEL
27 QUINTANAS	VENTURA	FIDEL
28 RAMIREZ	CASADO	FRANCISCO
29 RIBAU	VIRAL	LLUIS ALEXANDR
30 RULL	DUNEX	PABLO JOSE
31 SARANE	----	BERBO
32 SAGRERA	SIRO	JAVIER
33 SAHUN	PERES	JORDI
34 SALO	MASCARRERAS	ALBERT
35 SOLER	FABREGAS	JOSEP
36 SOLER	FABREGAS	CARLES
37 SORALUCE	ROCA	AITOR
38 TERRADAS	VILA	CARLES
39 TORO	PHILLIPS	JUAN CARLOS
40 TRULLAS	GRABALOSA	JOAN
41 VICENS	JOU	JORDI
42 VIDAL	MEDINA	JORDI
43 VINARDELL	BISBE	FRANCESC
44 XICLA	RODES	ALBERT

CONFIRMATION